

PUBLICATIONS DE L'INSTITUT INTERNATIONAL
DES DROITS DE L'HOMME
INSTITUT RENÉ CASSIN DE STRASBOURG

LA CONVENTION AMÉRICAINNE
DES DROITS DE L'HOMME

MÉCANISMES DE PROTECTION
ET ÉTENDUE DES DROITS
ET LIBERTÉS

Ludovic HENNEBEL

BRUYLANT
BRUXELLES

2 0 0 7

ISBN 978-2-8027-2388-2

D / 2007 / 0024 / 38

**© 2007 Etablissements Emile Bruylant, S.A.
Rue de la Régence 67, 1000 Bruxelles.**

Tous droits, même de reproduction d'extraits, de reproduction photomécanique ou de traduction, réservés.

IMPRIMÉ EN BELGIQUE

TABLE DES MATIÈRES

	PAGES
AVANT-PROPOS ET REMERCIEMENTS	ix
PRÉFACE	xiii
SOMMAIRE	xix
INTRODUCTION	1
(i) <i>Intérêt de l'objet d'étude</i>	1
(ii) <i>Méthode</i>	4
(iii) <i>Plan de l'ouvrage</i>	8

PARTIE I

FONDEMENTS DU DROIT INTERAMÉRICAIN DES DROITS DE L'HOMME

CHAPITRE 1. – DE LA CHARTE DE BOGOTA À LA CONVENTION AMÉRICAINE	15
CHAPITRE 2. – LES INSTRUMENTS INTERAMÉRICAINS DE PROTECTION DES DROITS DE L'HOMME	22
SECTION I. – <i>La Déclaration américaine des droits et des devoirs de l'homme (1948)</i>	22
I. – <i>Contenu</i>	23
II. – <i>Statut juridique</i>	24
(i) <i>Le caractère contraignant de la Déclaration américaine</i>	24
(ii) <i>Intérêt pratique</i>	30
(a) <i>Etendue des obligations juridiques découlant de la Déclaration</i>	31
(b) <i>Coexistence de la Déclaration et de la Convention</i>	32
SECTION II. – <i>La Convention américaine des droits de l'homme (1969)</i>	36

	PAGES
I. – <i>Convention régionale</i>	36
II. – <i>Contenu et structure</i>	38
III. – <i>Interprétation</i>	40
IV. – <i>Signature, ratification, amendement, protocole et dénonciation</i>	42
V. – <i>Mécanismes de contrôle</i>	43
(i) <i>Contrôle sur rapports</i>	43
(ii) <i>Contrôle sur plaintes</i>	49
(a) <i>Les communications interétatiques</i>	49
(b) <i>Les pétitions individuelles</i>	49
SECTION III. – <i>Les instruments spécifiques</i>	51
CHAPITRE 3. – <i>LES ORGANES DE CONTRÔLE</i>	53
SECTION I. – <i>La Commission interaméricaine des droits de l'homme</i>	53
I. – <i>Origine et statut</i>	54
II. – <i>Siège, composition et organisation</i>	56
(i) <i>Election</i>	56
(ii) <i>Incompatibilité et empêchement</i>	58
(iii) <i>Droits, devoirs et responsabilités</i>	59
(iv) <i>Organisation</i>	59
III. – <i>Fonctions</i>	62
SECTION II. – <i>La Cour interaméricaine des droits de l'homme</i>	65
I. – <i>Origine et statut</i>	66
II. – <i>Siège, composition et organisation</i>	67
(i) <i>Composition et élection</i>	68
(ii) <i>Incompatibilité et empêchement</i>	70
(iii) <i>Droits, devoirs et responsabilités</i>	73
(iv) <i>Organisation</i>	74
III. – <i>Compétences</i>	77
IV. – <i>Philosophie du droit interaméricain des droits de l'homme</i>	79
SECTION III. – <i>Relations entre la Commission et la Cour</i>	85

PARTIE II
FONCTIONS CONTENTIEUSE
ET CONSULTATIVE

CHAPITRE 1. – LE DROIT D’ACTION INDIVIDUELLE	97
SECTION I. – <i>Limites de la compétence contentieuse de la Commission et de la Cour</i>	97
I. – <i>Compétence ratione loci</i>	99
(i) <i>Principe</i>	99
(ii) <i>Aménagements et limites</i>	101
(a) Les réserves	101
(b) La clause fédérale	102
II. – <i>Compétence ratione materiae</i>	107
(i) <i>Principe</i>	107
(a) La compétence <i>ratione materiae</i> de la Commission	107
(b) La compétence <i>ratione materiae</i> de la Cour	109
(ii) <i>Aménagements et limites</i>	109
(a) Les réserves	110
(b) Formule de la quatrième instance	112
(c) Autres traités	115
III. – <i>Compétence ratione personae</i>	123
(i) <i>Les entités contre lesquelles une pétition peut être déposée</i>	123
(a) Violation commise par un Etat	123
(b) Violation commise par un Etat ayant ratifié la Convention américaine	124
(ii) <i>La qualité de victime</i>	127
(a) Principe	127
(b) Violations potentielles ou hypothétiques	129
(c) Personne morale	130
(d) Victimes collatérales	138
(iii) <i>La qualité pour agir</i>	140
(a) Le lien entre le pétitionnaire et la victime	141
(b) Droit de pétition et droit de dénonciation	141
(c) Groupe et entité non gouvernementale	142
(d) L’action motu proprio de la Commission	144
IV. – <i>Compétence ratione temporis</i>	146

	PAGES
(i) <i>Principe</i>	146
(a) La compétence contentieuse automatique de la Commission.....	146
(b) L'acceptation de la compétence contentieuse de la Cour.....	146
(ii) <i>Aménagements et limites</i>	147
(a) Violation consécutive à d'autres faits et violation continue	147
(b) Portée d'une dénonciation de la Convention sur la compétence <i>ratione temporis</i>	158
SECTION II. – <i>Instance devant la Commission interaméricaine</i>	159
I. – <i>Introduction de l'instance</i>	159
(i) <i>Saisine</i>	159
(ii) <i>Conditions de forme de la pétition</i>	160
(iii) <i>Procédure</i>	162
(a) Réception et enregistrement.....	162
(b) Pétitions jointes ou disjointes	163
(c) Classement	164
II. – <i>Recevabilité de la pétition devant la Commission</i>	166
(i) <i>Procédure</i>	166
(ii) <i>Conditions de recevabilité</i>	167
(a) Epuisement des voies de recours internes	167
(b) Délais	178
(c) Litispendance et principe de non bis in idem	181
(d) Plainte incompatible ou manifestement mal fondée	186
(iii) <i>Décision de recevabilité</i>	188
III. – <i>Mesures conservatoires et mesures provisoires</i>	189
(i) <i>Mesures conservatoires sollicitées par la Commission</i>	190
(a) Principe et fondement	190
(b) Procédure	192
(c) Conditions et contenu	193
(d) Nature juridique et effet.....	195
(ii) <i>Mesures provisoires ordonnées par la Cour</i>	198
(a) Principe et fondement	198
(b) Procédure	201
(c) Conditions et contenu	204
(d) Bénéficiaires.....	206
(e) Nature juridique et effet	208

	PAGES
IV. – <i>Examen de la pétition et rapports</i>	210
(i) <i>Etablissement des faits et instruction</i>	210
(a) Procédure	210
(b) Régime des preuves	216
(ii) <i>Règlement amiable</i>	219
(a) Fondement et nature	220
(b) Procédure	221
(c) Contenu	224
(iii) <i>Décision sur le fond : rapports des articles 50 et 51 de la Convention</i>	225
(a) Procédure	226
(b) Rapport préliminaire (article 50) et rapport définitif (article 51)	226
(c) Effet	229
(d) Publication et suivi	232
V. – <i>Conclusion de l'instance</i>	233
SECTION III. – <i>Instance devant la Cour interaméricaine</i>	234
I. – <i>Introduction de l'instance devant la Cour</i>	234
(i) <i>Saisine</i>	234
(ii) <i>Conditions de forme de la demande</i>	237
(iii) <i>Procédure</i>	237
II. – <i>Recevabilité et exceptions préliminaires</i>	238
(i) <i>Procédure</i>	238
(ii) <i>Principes</i>	239
(iii) <i>Types d'exceptions préliminaires</i>	243
(a) <i>Exceptions d'incompétence</i>	243
(b) <i>Exceptions de pure recevabilité de la pétition individuelle</i>	244
(c) <i>Exceptions de pure recevabilité de la demande de saisine</i>	247
(iv) <i>Décision de recevabilité</i>	250
III. – <i>Examen de la pétition et arrêts sur le fond</i>	251
(i) <i>Instruction et établissement des faits</i>	251
(a) Procédure	251
(b) Régime des preuves	254
(ii) <i>Terminaison anticipée</i>	259
(a) Désistement et acquiescement	259
(b) Règlement amiable	262

	PAGES
(iii) <i>Arrêt sur le fond</i>	263
(a) Procédure	263
(b) Contenu	264
(c) Caractère obligatoire des arrêts	265
(d) Supervision de l'exécution des arrêts	268
(e) Recours en interprétation	273
IV. – <i>Réparations</i>	275
(i) <i>Principes</i>	275
(ii) <i>Bénéficiaires</i>	277
(a) Identification des bénéficiaires	277
(b) Partie lésée	279
(c) Parents et tiers	280
(iii) <i>Dommages</i>	285
(iv) <i>Modalités de la réparation</i>	286
(a) Exécution de l'obligation, cessation et non-exécution	286
(b) Remise des choses en l'état ou <i>restitutio in integrum</i>	289
(c) Réparation par équivalence : indemnisation	291
(d) Satisfaction	305
(e) Réparation punitive	307
(v) <i>Procédure</i>	310
(vi) <i>Modalités et supervision</i>	310
CHAPITRE 2. – LA FONCTION CONSULTATIVE	313
SECTION I. – <i>Compétence</i>	315
I. – <i>Compétence ratione materiae</i>	316
(i) <i>Interprétation de la Convention ou de tout autre traité</i>	316
(ii) <i>La compatibilité de la législation interne avec la Convention</i>	319
II. – <i>Compétence ratione personae</i>	321
(i) <i>Les Etats membres de l'OEAA</i>	322
(ii) <i>Les organes de l'OEAA</i>	323
(iii) <i>Limites de la compétence ratione personae de la fonction consultative</i>	325
SECTION II. – <i>Procédure</i>	326
I. – <i>Dépôt et recevabilité prima facie de la demande</i>	327

	PAGES
II. – <i>Notification</i>	329
III. – <i>Observations et amici curiae</i>	330
IV. – <i>Audience</i>	331
V. – <i>Dictamen</i>	332
SECTION III. – <i>Effets des avis consultatifs</i>	333

PARTIE III

RÉGIME JURIDIQUE DES DROITS ET LIBERTÉS

CHAPITRE I. – OBLIGATIONS DES ÉTATS ET RESPONSABILITÉ INTER- NATIONALE	343
SECTION I. – <i>Obligations générales</i>	343
I. – <i>Obligation générale de garantir et de respecter les droits de l'homme</i> .	344
(i) <i>Double obligation</i>	345
(a) Obligation de respecter les droits et libertés	345
(b) Obligation de garantir les droits et libertés	346
(ii) <i>Nature et portée</i>	358
(a) Question de l'autonomie de l'article I.1.	358
(b) Obligation immédiate et inconditionnelle	359
(c) Obligation erga omnes	360
(iii) <i>Mécanisme d'imputabilité</i>	362
(a) Auteur de la violation : acteur public ou privé	362
(b) Mécanisme d'imputation	365
(iv) <i>Principe Iura novit Curia</i>	366
II. – <i>Obligation d'adopter des mesures en droit interne</i>	367
(i) <i>Fondement</i>	367
(ii) <i>Applications</i>	368
(a) Adoption de normes	369
(b) Normes ou pratiques contraires à la Convention	373
III. – <i>Obligation d'organiser la protection judiciaire</i>	377
SECTION II. – <i>Responsabilité internationale de l'Etat</i>	380
I. – <i>Engagement et mise en œuvre de la responsabilité internationale</i>	381

	PAGES
II. – <i>La responsabilité aggravée</i>	384
SECTION III. – <i>Gradations des obligations des Etats</i>	387
I. – <i>Réserves</i>	388
(i) <i>Fondement</i>	388
(ii) <i>Notion et portée</i>	389
(iii) <i>Contrôle de la compatibilité des réserves</i>	390
II. – <i>La suspension de l'exercice et de la jouissance de certains droits</i> ...	392
(i) <i>Théorie des circonstances exceptionnelles</i>	392
(ii) <i>Conditions</i>	394
(iii) <i>Droits intangibles</i>	395
(a) <i>Article 27.2</i>	395
(b) <i>Garanties judiciaires</i>	396
(c) <i>Principes démocratiques</i>	399
III. – <i>Les restrictions à l'exercice ou à la jouissance des droits et libertés</i>	399
(i) <i>Principe et portée</i>	399
(ii) <i>Conditions</i>	401
CHAPITRE 2. – <i>DROITS ET LIBERTÉS</i>	407
SECTION I. – <i>Egalité et non-discrimination</i>	409
I. – <i>Fondements</i>	410
II. – <i>Notion et portée</i>	411
SECTION II. – <i>Les droits protégeant l'intégrité de la personne</i>	416
I. – <i>Les disparitions forcées</i>	417
(i) <i>Notion et protection</i>	419
(ii) <i>Régime</i>	420
(a) <i>Violation multiple et continue</i>	421
(b) <i>Régime de preuve et méthode</i>	422
II. – <i>Le droit à la vie</i>	424
(i) <i>Notion et étendue de la protection</i>	425
(ii) <i>Double obligation</i>	428
(a) <i>Obligation négative</i>	428
(b) <i>Obligation positive</i>	434
(iii) <i>La peine de mort</i>	442

	PAGES
III. – <i>Le droit à l'intégrité physique, psychique et morale</i>	446
(i) <i>Fondements</i>	447
(ii) <i>Notions</i>	449
(iii) <i>Etendue de la protection</i>	451
(iv) <i>Qualification juridique et typologie des mauvais traitements</i>	453
(a) <i>Torture ou mauvais traitements</i>	453
(b) <i>Torture</i>	455
(c) <i>Traitements cruels, inhumains ou dégradants</i>	456
(d) <i>Torture et mauvais traitements physiques et psychologiques</i>	457
(v) <i>Applications</i>	458
(a) <i>Situations et conditions de détention et intégrité physique et psychologique</i>	459
(b) <i>Châtiments corporels et intégrité physique et psychologique</i>	462
(c) <i>Disparitions forcées et intégrité physique et psychologique</i>	462
(d) <i>Atteinte à la vie et intégrité physique et psychologique</i>	465
(e) <i>Peine de mort et intégrité physique et psychologique</i>	466
(f) <i>Victimes par ricochet ou collatérales</i>	468
(vi) <i>Preuve des mauvais traitements</i>	472
SECTION III. – <i>Les droits concernant la liberté de la personne</i>	474
I. – <i>Le droit à la liberté et à la sécurité de la personne</i>	474
(i) <i>Fondement</i>	474
(ii) <i>Champ d'application</i>	475
(iii) <i>Etendue de la protection</i>	478
(iv) <i>Garanties des personnes privées de leur liberté</i>	480
(a) <i>L'obligation d'informer la personne arrêtée ou détenue des raisons motivant l'arrestation ou la détention</i>	480
(b) <i>L'obligation de traduire dans le plus court délai devant un juge toute personne arrêtée ou détenue</i>	481
(c) <i>Le recours en habeas corpus</i>	483
II. – <i>Le droit à la liberté de circulation</i>	489
(i) <i>Fondement</i>	490
(ii) <i>Applications</i>	490
III. – <i>L'interdiction de l'esclavage et de la servitude</i>	494
SECTION IV. – <i>Garanties et protections judiciaires</i>	495
I. – <i>Les règles du procès équitable</i>	496

	PAGES
(i) <i>Fondement</i>	496
(ii) <i>Méthode</i>	497
(iii) <i>Champ d'application</i>	498
(iv) <i>Le contenu du procès équitable</i>	502
(a) Le droit à ce que sa cause soit entendue	503
(b) Délai raisonnable	504
(c) Avec les garanties voulues	507
(d) Tribunal compétent, indépendant et impartial	508
II. – <i>Les garanties du procès pénal</i>	515
(i) <i>Présomption d'innocence</i>	516
(ii) <i>Notification des charges</i>	518
(iii) <i>Les droits de la défense</i>	518
(a) Le droit à l'assistance d'un avocat	519
(b) Le droit de se faire assister d'un interprète	521
(c) Le droit d'interroger des témoins	521
(d) Le droit de ne pas témoigner contre soi-même	522
(e) Le droit d'interjeter appel devant un tribunal supérieur	522
(iv) <i>Principe non bis in idem</i>	523
(v) <i>La publicité du procès pénal</i>	523
(vi) <i>Le droit au dédommagement en cas d'erreur judiciaire</i>	524
III. – <i>Le droit à un recours effectif</i>	525
(i) <i>Fondement</i>	525
(ii) <i>Notion</i>	526
(iii) <i>Champ d'application</i>	528
(iv) <i>Effectivité du recours</i>	529
IV. – <i>Le droit à la vérité</i>	532
V. – <i>Le principe de légalité et de non-rétroactivité</i>	538
(i) <i>Fondement</i>	538
(ii) <i>Applications</i>	538
SECTION V. – <i>Les droits concernant la vie privée, le droit à une nationalité, le droit au nom et la protection de la personnalité juridique</i>	541
I. – <i>La protection de la vie privée et familiale</i>	541
(i) <i>Fondements</i>	541
(ii) <i>Applications</i>	542

	PAGES
(a) Protection de l'honneur et de la dignité	542
(b) Protection de la vie privée, de la vie de famille, du domicile et de la correspondance	545
(c) Protection de la famille	545
II. – <i>Le droit à une nationalité</i>	547
(i) <i>Fondement</i>	547
(ii) <i>Applications</i>	548
III. – <i>Le droit au nom</i>	552
(i) <i>Fondement</i>	552
(ii) <i>Applications</i>	553
IV. – <i>Le droit à la personnalité juridique</i>	553
SECTION VI. – <i>Les libertés de la pensée, d'expression, de conscience et de religion</i>	557
I. – <i>Liberté de conscience et de religion</i>	558
(i) <i>Fondement</i>	558
(ii) <i>Applications</i>	558
II. – <i>Liberté de pensée et d'expression</i>	559
(i) <i>Fondement</i>	559
(ii) <i>Portée de la liberté de pensée et d'expression</i>	560
(iii) <i>Restrictions</i>	564
(iv) <i>Interdiction de la censure préalable</i>	572
(v) <i>Le droit de rectification ou de réponse</i>	574
SECTION VII. – <i>Les libertés de l'action sociale et politique</i>	577
I. – <i>Le droit de réunion</i>	577
(i) <i>Fondement</i>	577
(ii) <i>Applications</i>	577
II. – <i>La liberté d'association</i>	578
(i) <i>Fondement</i>	578
(ii) <i>Applications</i>	578
III. – <i>Les droits politiques</i>	581
(i) <i>Fondement</i>	581
(ii) <i>Applications</i>	583

	PAGES
SECTION VIII. – <i>Le droit à l’usage et à la jouissance de ses biens</i>	586
I. – <i>Fondement</i>	586
II. – <i>Applications</i>	587
(i) <i>Propriété de biens immatériels</i>	587
(ii) <i>Confiscation et atteintes patrimoniales</i>	588
(iii) <i>Propriété intellectuelle</i>	588
(iv) <i>Droit à la pension</i>	589
(v) <i>Propriété collective</i>	589
SECTION IX. – <i>Les droits économiques, sociaux et culturels</i>	591
I. – <i>Fondements</i>	592
II. – <i>Procédure</i>	595
III. – <i>Applications</i>	596
SECTION X. – <i>La protection de groupes vulnérables</i>	599
I. – <i>Les droits de l’enfant</i>	599
(i) <i>Fondement</i>	599
(ii) <i>Notion</i>	599
(iii) <i>Condition juridique des enfants</i>	600
II. – <i>La protection des populations indigènes</i>	605
(i) <i>Fondements</i>	605
(ii) <i>Applications</i>	607
(a) <i>Violence et discrimination systématique</i>	607
(b) <i>L’autodétermination interne</i>	609
(c) <i>L’intégrité spirituelle</i>	610
(d) <i>La propriété collective</i>	612
(e) <i>La conception de la famille</i>	614
III. – <i>La protection des migrants</i>	614
CONCLUSION	619
INDEX	623

ANNEXES

CONVENTION AMÉRICAINNE DES DROITS DE L'HOMME	637
ÉTAT DES RATIFICATIONS	660
ARRÊTS DE LA COUR INTERAMÉRICAINNE DES DROITS DE L'HOMME	662
AVIS CONSULTATIFS DE LA COUR INTERAMÉRICAINNE DES DROITS DE L'HOMME	673
RAPPORTS DE LA COMMISSION INTERAMÉRICAINNE	676
ÉLÉMENTS STATISTIQUES	697
BIBLIOGRAPHIE	701
TABLE DES MATIÈRES	725